

Noreg:

Sjálvandi skal ein vera kritiskur yvirfyri EEC, men tápuligt at halda tað er nóg mikið

AT SIGA NEI

Soleiðis sigur norsk fiskivinnuráðharrin í Bratteli-stjórnini, Knut Hoem, í viðtal við norska arbeidarablaðið. Vit prenta samrøðuna upp aftur úr blaðnum



KNUT HOEM

— tað er tápuligt at halda tað vera nóg mikið at siga nei til samráðingar við felagsmarknaðin, sigur norsk fiskivinnuráðharrin Knut Hoem

— Nei, sier fiskeriminister Knut Hoem. Regjeringen Bratteli kommer ikke til dekket bord når det gjelder fiskeriforhandlingene med EEC og det norske opplegg. Det foreligger utredninger som vi kan basere våre vurderinger på, men intet ferdig opplegg.

— Fiskerieringen er omtalt som smertensbarnet i de norske forhandlinger?

— Det er EECs strukturforordning som skaper problemet. Når det gjelder den prisintervensjonsmekanisme som er gjennomført i EEC, er denne nær beslektet med vår rafisklov. Den er innført nettopp for å beskytte seg mot utslag av overskuddstilførsler og prispress på første hånd på denne måte. A tilpasse denne prismekanisme til vår rafisklov er et viktig forhandlingspoeng

men i det målet er det samme og mildene nesten de samme, så burde dette være et godt grunnlag for å komme fram til et antakelig system for begge parter.

EEC strukturforordning går prinsipielt på at fiskefeltene skal kunne utnyttes gjensidig av alle medlemsland. Dette er en ordning som ikke passer vår næringsstruktur. Vi har en kystflate og en fiskeindustri som er basert på det som denne flate daglig bringer inn fra disse nære fangstområder. Men den relativt sterke beskatning det er på disse områder av den viktigste matfisk, er det åpenbart at våre felter ikke vil tåle en økt beskatning i stor grad. Det er dette som gjør at kystens befolkning stiller seg skeptisk til EEC strukturforordning. Hvis Europas fiskeflate får adgang til disse feltene og kan gå hjem med fangstene, så faller grunnlaget bort både for produksjon og bosetning i store deler av vår kyst.

— På denne bakgrunn føler du vel et stort ansvar i den sentrale rolle du nå er plassert i nettopp i fiskeriforhandlingene med EEC?

— Selvsagt. Det vi forsøker

Norðanlond í dag - Europa í morgin

Norrøna felagið fer aftur nú til heystar at skipa fyrri skeiðum, har aktuallir spurningar vera tiknir til umrøðu. Stevnin, sum verður hildin í døgunum frá 1. til 7. august í ár, verður í Uddevalla í Svøríki. Har eigur Norrøna felagið hús, sum ofta vera nytt til tilíik endamáli.

Tað sum serliga verður talað um verður norðanlond og felagsmarknaðurin, norrønu mentunnavtalan, miljøspurningar í Norðanlondum, norðurlandskt samferðslusamarbeiði

eystanhandil norðanlanda, um oljuna sum funnin er í Norðsjónum, uttanveltaða støða Finlands og annars um samarbeiði millum norðanlond í sini heild.

Kostnaðurin til at luttaka á skeiðinum er um 400 kr. og er matur og íbúð íroknað. Seinasta frest at teka seg til skeiðið er 15. juni.

Tann sum hevur áhuga av hesum kann venda sær til Marius Johannesen, har meir fest at vita um øll viðurskifti hesum viðvíkjandi.

— Du er med andre optimistisk?

— Når jeg er medlem av en regjering som går inn for forhandlinger med EEC er det selvsagt fordi jeg tror at det er mulig å få forståelse for vårt syn. Jeg ser det som min alvorlige oppgave å sikre forhandlingene. En oppgave som også er sterkt peresiert i regjeringen Brattelis tiltredelseserklæring.

Jeg er imidlertid klar over at dette ikke er noen lett oppgave.

— Fra enkelte hold er det framstilt som lite radikalt å

gjøre er å forhandle med EEC for å se om grunnlaget for fullt medlemskap kan oppnås. Det å bevare bosetningen i våre utkantstrøk — som mesteparten av kyst-Norge er — skulle være et distriktpolitisk mål som er i pakt med Fellesmarkedets målsettinger på dette området.

— Det er et skjønsspørsmål alt ettersom hvilke utgangspunkt man har.

Det er et av arbeiderbevegelsens gamle og riktige prinsipper å bestrebe seg på et forpliktende mellomfolkelig samarbeid på større internasjonale samfunnsdannelser som vi ut fra et sosialistisk grunnsyn kan være med på å bygge opp og forandre dithen vi ønsker. Man skal selvsagt være kritisk innstilt til EEC, men jeg tror det er for lett å tro at man er radikal bare ved å si nei. Det blir ingen utvikling mot fredelige forhold i verden eller en bedring av verdensøkonomien om hvert land låser seg inn innenfor sine egne forhold. Spørsmålet om EEC er en riktig plattform å bygge videre på, kan man selvsagt være uenig om. Dette får man så analysere og diskutere. Noe som da også gjøres i dag.

Bretland og EEC

Eftir teim kanningum at døma sum eru gjordar í Bretlandi viðvíkjandi bretskum limaskapi í felagsmarknaðinum, er meginparturin av fólkinum imóti at Bretland gerst limur har.

Kooperativi flokkurin, sum tó ongantið stillar upp til val sjálvstøðugt, men saman við Arbeidaraflokkinum hevur gjørt prentlutir, sum mæla frá at gerast limur í EEC. Hesir prentlutir verða byttir út til allar teir mongu limirnar sum keypsamtøkan í Bretlandi hevur.

Tað eru triggir lutir bretar eru bangnir fyrri um teir fara upp í felagsmarknaðin:

1. Teir eru bangnir fyrri, at prisurin á matvørum fer upp.
2. Teir trúgva einki uppá at bretskur limaskapur vil



Edvard Heath

gagna bretska figgjarskapi-num og

3. tað vanliga mótmælið, at teir ikki vilja lata nakað til felagsmarknaðin av avgerðarætti.

Danmark:

Veljararnir fáa orðið

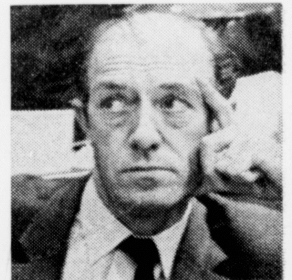
Tað er nú avgjört at spurningurin um Danmark skal uppí felagsmarknaðin, skal leggjast tyri fólkið við fólkaatkvøðu

Spurningurin um luttøku Danmarkar í felagsmarknaðinum verður settur fólkinum. Tað verður, eftir uppskoti frá dan ska javnaðarflokkinum fólkaatkvøða um málið, og henda at kvøða verður bindandi viðvíkjandi støðu landsins.

Danski javnaðarflokkurin stendur fastur við tað støðu

hann tók í fólkinginum í fjór. Treytin, teir settu fyrri danskari luttøku í EEC var, at Bretland eisini skuldi gerast limur, um hini skandinavisku londini finga eina góða skipan við EEC, um tað verð

ur tryggjað fólkinginum at hava alt at siga viðvíkjandi sosialum og skattapolitiskum málium. Men javnaðarflokkurin setur harafturat sum treyt, at veljarin fær tað avgerandi orðið at siga.



J. O. Krag og Hilmar Baunsgaard eru samdir um at hava eina fólkaatkvøðu.